L'ENCAN.
ESCOMPTER.
A
RÉMOULET,
rues Esplanade
ESKAIN
Esplanade et
A ALGER.
la Compa-
du Ca-

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI, 10 AVRIL 1886.

VAPEURS.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent (salines pourtures de sonnettes électriques) partiront de la jetée No. 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit :

CANADA, Padel, mercredi, 14 avril.
LABRADOR, P. d'Hauterive, mercredi, 21 avril.
ST-GERMAIN, Boyer, mercredi, 28 avril.

Prix du passage pour le Havre.
Première cabine (vin compris).....
.....**$80 $100 et $120**
Deuxième classe.....**$60.**
Billets aller et retour à prix réduits.

Entrepont, $25, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.
Pour fret ou passage, s'adresser à
A.D. SCHREIBER.
61 rue Carondelet, au premier.

P. S.—Chèques sur la Banque Transatlantique de Paris

RED STAR LINE.

Steamers de la malle Royale Belge et des E.-U., partant tous les samedis.

ENTRE NEW-YORK ET ANVERS

LE RHONE, GERMANY, ITALY, HOLLAND ET FRANCE.

1re cabine, $60 à $100. Aller et retour, $110 à $180. 2e classe, $45. Aller et retour, $90. Entrepont, à bas prix.

Peter Wright & Sons, Gen. Agts., No 55 Broadway, N. Y.,
ou A. K. MILLER & CO., 37 Carondelet.
F. E. GUERIN, 19 rue du Camp.
ED. A. YORKE, coin Carondelet et Gravier.
4 nov—85 1 an

LIGNE CROMWELL.

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

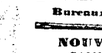
Partant Mercredi 14 avril à 8 A. M.
Cette ligne se compose des steamers suivants:
KNICKERBOCKER. HUDSON,
LOUISIANA. NEW ORLEANS,
Le steamer
KNICKERBOCKER,
Capt F. Kembel

Partira de son quai, au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0

Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....20

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
4mai—1 an Rue Carondelet No 41

NEW CAMELIA, SERVICE D'HIVER.



Le vapeur à partir du 1er No vembre 1885, partira de Milneburg, à l'arrivée des convois de la gare Pontchartrain, au pied de la rue des Champs-Elysées :

MARDI, à l'arrivée du train de 12 m.
JEUDI " " 12 m.
SAMEDI " " 3 p. m

Retour—Laissera Old Landing

LUNDI.....7 a. m.
MERCREDI.....7 a. m.
VENDREDI.....7 a. m

L'eau et le temps le permettant.

Prix du trajet pour Madisonville.....$1 00
Prix du trajet pour Madisonville et retour.....1 25
Prix du trajet au delà de Madisonville et pour Old Landing.....1 50
Excursions tous les dimanches.

Le fret est reçu journellement à la gare du chemin de fer de Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.
W. G. COYLE, Agent,
1er mai— 47 rue Carondelet.

Ligne régulière du haut de la côte,

Les bateaux à vapeur suivants de la Red River and Coast Line partiront comme suit à partir de cette date.

Pour le Bayou Lafourche, Donaldsonville, et ons les débarcadères intermédiaires.
ASSOMPTION,
Part tous les LUNDIS et JEUDIS, à 5 heures

ISABEL,
Part tous les MARDIS à 5 heures p. m. et les SAMEDIS à midi.

Pour Donaldsonville, et tous les débarcadères intermédiaires de la côte.
WHISPER,
art tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, à midi.
1er sept— B. RIVET, Agent.

CHEMINS DE FER

Mississippi Valley Route.

Louisville, New Orleans and Texas Railroad.

No 1 arrive..	9:30 A. M.	No 2 part..	5:30 P. M
No 5 " ..	7:00 P. M.	No 6 " ..	8:00 A. M
No 7 " ..	10:40 A. M.	No 8 " ..	4:20 P. M

Les trains Nos 1 et 2 font un service quotidien entre la Nouvelle-Orléans et Memphis. Les trains Nos 5 et 6 font un service quotidien entre la Nouvelle-Orléans et Lelland. Les trains Nos 7 et 8 font un service quotidien entre la Nouvelle-Orléans et Baton Rouge. Les trains Nos 1 et 2 ne s'arrêtent à aucune station entre la Nouvelle-Orléans et Baton Rouge pour prendre ou déposer des voyageurs. Entre Baton Rouge et Leland, ils ne s'arrêteront qu'aux stations régulières pour déposer des passagers, ou quand il leur sera fait un signal pour en prendre. Entre Leland et Memphis, ils s'arrêteront à toutes les stations régulières et aux stations à signaux, quand il leur sera fait des signaux. Les trains Nos 5 et 6 s'arrêteront à toutes les stations régulières et aux stations à signaux quand il leur sera fait des signaux. Les trains No 5 et 6 se relient à Ethel, au train de Clinton, et à Harrison, au Natchez, Jackson & Columbus Railroad. Les trains Nos 2, 5 et 6 se relient à Vicksburg, au V. S. & P. & V. & M. Les trains Nos 1 et 2 se relient, à Leland, aux trains de Huntington, Arkansas City et de tous les autres points de l'Arkansas.

JOHN BRADLEY,
Asst. Gen'l Superintendant.
A. J. KNOPP, G. F. & P. A.
B. F. REYNOLDS, G. A.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans, du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Atlantic System
Morgan's La. & Tex. R. R. Pa. Co.

Départ de la N-Orléans. | Arrivée à la N-Orléans.
No 50 Local..8:10 a m | No 19 Califo'a..7:40 a m
No 20 Califo'a..7:30 p m | No 51 Local ..6:20 p m

Chars-dortoirs entre N-Orléans, Houston et la Californie; un seul changement jusqu'à San Francisco

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans les chars dortoirs à retenir tous les jours au bureau de la compagnie, No 1090 rue Canal.
Meubles de bureau et installation.. 2,370 25
Billets garantis par hautsemants.. 4,699 68
Billets garantis par hypothèques.. 15,096 26
Billets à recevoir à courtes échéances..... 3,905 46
$141,430 06

Le tableau qui précède est une copie exacte des livres de la Compagnie.
ERNEST FRAGST, Président.
M. POPOVICH, Vice-Président.
P. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.

Fait sous serment, pardevant moi à la Nlle Orléans, le 21 janvier 1886.
J. BENDERNAGEL, Notaire.

Directeurs.

E. Fragst, A. Walz,
M. Popovich, S. Aubingkik,
B. Sabey, M. Vonderbanck,
M. Abascal, H. Schroeder,
D. Hughes, A. Bartholomew,
A. D. Finley, A. Haber,
Geo. L. Sugg, S. M. Miller,
Chas Steiger, Geo. Ellis.
C. Trumpy, O. A. Schneidau,
Fred. Goldsmith, A. Schneidau,
N. Seibel, A. Xiques,
Peter Blaise, B. Campiglio,
Frank Barker.
22jan—1an

CHRISTMAS ON WHEELS.

Entrepôt de Voitures de R. P. RANDALL,
162 RUE GRAVIER.
BICYCLES, TRICYCLES, VÉLOCIPÈDES, PATINS A ROULETTES, VOITURES D'ENFANT, BUGGIES ET VOITURES DE PLAISIR, ETC
19 juil 85—1an

Belles Montres, Pendules, Diamants, Bijouterie, Argenterie, Etc.,

CHEZ
FRANTZ & OPITZ,
COIN DES RUES ROYALE & BIENVILLE.

BIJOUTIERS ET HORLOGERS PRATIQUES.

Les plus jolis **MONOGRAMMES** gravé aux prix les plus réduits tous genres faits sur commande.
1er sept85—1an

Elixir Oriental.

L'Elixir Oriental est une liqueur d'un goût très fin et très agréable, jouissant de propriétés extraordinaires contre toutes les affections de l'estomac. Il guérit très vite la dyspepsie, active les digestions difficiles, fait disparaître les estomacs faibles, les vomissements s et les gaz de l'estomac, et augmente considérablement l'appétit qui devient impérieux. Par son usage la nutrition se régularise et l'anémie, la faiblesse générale, les pâles couleurs disparaissent comme par enchantement. Il combat aussi avec succès les congestions du foie et les irritations de l'intestin, si fréquentes chez les enfants.

Cet élixir est un fortifiant et un tonique de premier ordre ; ses merveilleuses propriétés reconstituantes ont été constatées et appréciées par les médecins les plus distingués de la Nouvelle-Orléans, qui l'ont employé avec le plus grand succès.

Dose : Un petit verre avant et après chaque repas.

M. Tardos,
Cher monsieur—Le cordial que vous avez en la bonté de soumettre à mon appréciation est surtout bon dans les cas de dyspepsie. Il est à la fois stomachique et carminatif, et j'en recommande l'usage à ceux dont l'état bénéficierait de cette classe d'agents.
E. S. LEWIS, M. D.

J'ai fait usage expérimentalement du Cordial Stomachique de M. Tardos et n'hésite pas à affirmer qu'il a été très efficace dans des cas de difficulté de digestion accompagnée de flatulence et de malaise après les repas. Il augmente l'appétit et active rapidement les fonctions de l'estomac.
D. C. HOLLIDAY, M. D.

Certificat de Mlle Angela Casenave.

Pendant quinze années consécutives j'ai souffert de la dyspepsie. Ayant été confiée aux soins de plusieurs médecins sans en éprouver de bien, la maladie devint chronique ; c'est alors que M. Tardos m'engagea à faire l'essai de son Elixir. J'en ai pris quatre bouteilles et ne souffre plus, je me crois même guérie, car, depuis le 27 février je n'en ai plus pris.
ANGELA CASENAVE,
Chemin du Bayou, 246.

J'atteste la vérité de cette lettre qui précèdent en qualité de médecin de la famille.
LEON FERRIER, M. D. P.

L'Elixir Oriental ne doit sa vogue qu'aux résultats qu'en ont obtenu les personnes qui étaient souffrantes et qui ont été guéries par son usage. Ses progrès se sont faits sans le secours de la publicité. Avant longtemps, quand il sera mieux connu, il n'y aura pas une famille qui n'en aura au moins une bouteille en réserve en cas de besoin. S'il fait du bien aux malades, il préserve aussi les personnes bien portantes des souffrances à venir.

L'Elixir est une liqueur très agréable, qui se compare avantageusement à la Grande Chartreuse comme goût et finesse ; et, comme agent curatif il dépasse tout ce qui a été fait jusqu'à ce jour. Aux certificats des éminents docteurs qui ont déjà été publiés, vient s'ajouter un autre d'un médecin d'une grande réputation. Le voici :

"Je certifie par les présentes que j'ai prescrit **L'Elixir Oriental** dans différents cas de dispepsie, et que j'en ai obtenu tous les résultats promis, et même davantage. Je recommande avec plaisir cette préparation aux personnes qui souffrent de gaz dans l'estomac, et dont la digestion est difficile. Je le recommande surtout aux femmes enceintes.
"W. R. MANDEVILLE, D. M.
"183 rue Magazine

On trouve L'Elixir Oriental chez nombre de pharmaciens et dans beaucoup d'épiceries.

Ces lignes ont pour objet de certifier que j'ai beaucoup souffert de la digestion et de la constipation, et qu'en faisant usage de l'Elixir Oriental, j'ai été immédiatement soulagée. Je suis âgée de 70 ans, et recommande volontiers cette excellente préparation à toute personne souffrant d'une mauvaise digestion.
MME REBECCA SNEAD,
Rue Treme 246.
Nouvelle-Orléans, 1885.

DÉPOT GÉNÉBAL :
AU MAGASIN DE
ANGELO M. & JOSEPH SOLARI
Coin des rues Royale et Douane, Nlle-Orléans
Vente en gros et au détail.
Et chez **M. J. VERGNOLLE,**
12 avril— 45 Decatur

QUATORZIEME
Etat de Situation Annuel
DE LA
Compagnie d'Assurances du Peuple
De la Nouvelle-Orléans.

Conformément à sa charte, la compagnie publie le bilan suivant pour l'année finissant le 31 Dec. 1885 :

PRIMES REÇUES:

Sur risques d'incendie	$167,769 64
Sur risques de rivière	10,911 57
Sur risques de mer	4,400 46
	$183,081 67
Ajoutez les primes non acquises de 1884	32,854 95
	$215,936 62
Moins primes remboursées et réfaction	$42,005 41
Réassurances	7,956 66
	49,962 07
Primes nettes	$165,974 55

Pertes, etc., durant la même période—

Sur incendies	$115,720 01
Sur les rivières	3,440 65
Sur les mers	1,209 30
Taxes	1,978 06
Bureau des réassurances	1,829 39
Dépenses, etc., moins l'intérêt et le sauvetage	9,437 08
	$133,707 49
	$32,267 06

ACTIF.

Comptant	$9,667 20
Primes en cours de perception	29,812 46
Biens immobiliers	36,782 45
Bons, actions de banque et primes	10,090 00
Meubles de bureau et installation	2,370 25
Billets garantis par hautsemants	4,699 68
Billets garantis par hypothèques	15,096 26
Billets à recevoir à courtes échéances	3,905 46
	$141,430 06

Le tableau qui précède est une copie exacte des livres de la Compagnie.
ERNEST FRAGST, Président.
M. POPOVICH, Vice-Président.
P. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.

Fait sous serment, pardevant moi à la Nlle Orléans, le 21 janvier 1886.
J. BENDERNAGEL, Notaire.

Directeurs.

E. Fragst, A. Walz,
M. Popovich, S. Aubingkik,
B. Sabey, M. Vonderbanck,
M. Abascal, H. Schroeder,
D. Hughes, A. Bartholomew,
A. D. Finley, A. Haber,
Geo. L. Sugg, S. M. Miller,
Chas Steiger, Geo. Ellis.
C. Trumpy, O. A. Schneidau,
Fred. Goldsmith, A. Schneidau,
N. Seibel, A. Xiques,
Peter Blaise, B. Campiglio,
Frank Barker.
22jan—1an

ASSURANCES.

Compagnie d'Assurances Mutuelles des Marchands de la Nlle-Orléans.

No 104, RUE DU CANAL.

Trente-unième Etat Annuel.

La Compagnie publie l'état suivant conformément aux dispositions de sa Charte :

Primes reçues durant l'année expirant a 31 mai 1885, y compris les primes non-échues de l'année précédente—

Sur les risques d'incendie	$232,018 08
Sur les risques maritimes	13,821 98
Sur les risques de rivières	14,786 77
Primes totales	$260,626 83
Moins primes non échues	72,317 00
Primes nettes acquises au 31 mai 1885	$188,309 83

PERTES PAYEES:

Sur les risques d'incendie	$88,486 91
Sur les risques maritimes	2,490 26
Sur les risques de rivières	7,579 44
Taxes et dépenses, moins l'intérêt	28,786 34
Réassurances et primes remboursées	28,632 98
Profits	$155,975 93
	$32,333 90

La Compagnie a l'actif suivant :

Propriétés foncières	$253,293 51
Actions de Banques et de Chemins de fer	96,185 30
Billets garantis par hypothèques et nantissements	124,446 66
Billets à recevoir	56,228 22
Primes en collection	30,737 35
Stock du Vallette Dry Dock Company	11,362 50
Jugements	4,355 00
Comptant	39,822 13
	$616,410 07

La Compagnie a payé 5 pour cent d'intérêt aux actionnaires pour l'année expirant le 31 mai 1885.

L'exposé ci-dessus est une juste, vraie et correcte copie des livres de la Compagnie.
G. W. NOTT, PAUL FOURCHY,
Secrétaire. Président.

ETAT DE LA LOUISIANE, }
Paroisse d'Orléans, }
Ville de la Nouvelle-Orléans. }

Fait sous serment pardevant moi, le 9 juin 1885.
JAMES FAHEY, Notaire.

DIRECTEURS :

Jno B. Lallande,	D. Fatio,
Paul Fourchy,	Jos. A. Shakspeare,
M. W. Smith,	U. Bassetti,
Chas. Lafitte,	Alden McLellan,
D. A. Chaffraix	B. W. Taylor.

13min—

LEON QUEYROUZE, "GROCER" EN GROS,

—Importateur de—
VINS ET LIQUEURS,
—Et marchand de—
produits des Campagnes et de l'Ouest.
97 RUE DECATUR.

ASSURANCES.

Crescent Insurance Company.

67 et 69, rue du Camp,
NOUVELLE-ORLEANS.

Organisée comme compagnie mutuelle en 1849 —Réorganisée comme compagnie d'actionnaires en 1880.

CAPITAL EN ARGENT...$400,000

A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres depuis 1849.

Polices d'assurances annuelles et à échéance fixées de gré à gré, remises contre des primes d'incendie.

W. R. LYMAN.....Président
CHAS. H. DOLSEN.....Vice-Président
CHAS. E. RICE.....Secrétaire

Directeurs :

Joseph Bowling,	James T. Rood,
Geo. W. Sentell,	Sam'l H. Kennedy,
W. B. Conger,	Alfred Moulton,
U. Marinoni,	W. R. Lyman,
Harry L. Flash,	Chas. H. Dolsen,
J. J. Reiss,	S. C. Coulon,
Lorelen Pillsbury,	Charles Newman,
N. D. Wallace,	M. Gillis,
R. F. W. Bachman,	C. K. David,
Wm. Garig,	A. Rosenfield,
John D. Fisher,	Chas. E. Rice,
Joseph Kohn,	Charles M. Whitney,
	D. R. Calder.

Voir nos agents dans la Louisiane, le Texas, le Mississippi et l'Arkansas.
10 juil 85—1an

Compagnie d'Assurances du Sud,
DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Troisième Etat de Situation.

Conformément aux exigences de sa charte, la compagnie publie l'exposé suivant de ses affaires de l'année expirant le 31 Décembre 1885 :

PRIMES REÇUES.

Sur risques d'incendie	$247,415 87
Sur risques de rivière	10,108 80
Sur risques de mer	9,308 08
	$266,922 84
Ajoutez : Primes non échues de 1884	49,279 56
Total primes	$316,202 40
Ajoutez : Intérêt et escomptes	$ 20,543 51
Sauvetage	119 60
	20,663 11
Total recettes	$336,865 51
Déduisez : Pertes payées sur incendies	$109,803 74
Pertes payées sur rivières	3,103 85
Pertes payées sur mer	2,970 62
Réfaction	17,457 87
Réassurances	15,200 00
Primes remboursées	8,932 52
Dépenses, Commissions, Taxes, Loyer, Board of Underwriters, Babcock, Corps de pompes, etc., moins escompte et intérêt	26,588 64
	$113,713 48
Réservé pour pertes non estimées	$ 56,806 77
	$ 5,107 00
Intérêt et dividendes déclarés ce jour, payables aux détenteurs de certificats des billets d'actions	22,086 07
Réserve pour primes non acquises en 1885	20,613 70
	$ 56,806 77

La Compagnie possede l'actif suivant

Billets d'actions	$ 6,360 92
Prêts sur nantissement et hypothèque	157,101 56
Billets à ordre	6,011 89
Propriétés foncières	15,000 00
Argent comptant et argent en banque	76,437 90
Primes en voie de collection	40,215 50
Meubles de bureau, divers	4,523 53
	$306,704 30

PASSIF.

Capital	$150,000 00
Réserve pour pertes non estimées	5,107 00
Intérêt et dividendes	22,086 07
Réserve pour primes non acquises	129,511 23
Fonds de réserve et surplus	306,704 30

L'exposé ci-dessus est une copie fidèle et exacte prise dans les livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.
R. H. HENNÉES, Secrétaire.
J. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.

Fait sous serment pardevant moi, ce 20e jour de janvier, 1886.
W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 20 janvier 1886.

A une réunion du Conseil de Direction tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt et les dividendes suivants, sur demande :

DIX POUR CENT d'intérêt annuel et CINQ POUR CENT d'intérêt sur le Capital payé, faisant un total de QUINZE POUR CENT par an. VINGT-CINQ POUR CENT de dividende sur la prime participante.
R. H. HENNÉES, Secrétaire.
J. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.

Conseil de Direction.

Jacob Alexander,	Léon Bertoli,
H. B. Bierhorst,	Phil. Beck,
Peter Blaise,	P. Eagan,
H. Ellerman,	Jno. Fitzpatrick,
C. Taylor Fauche,	Chas. Hénard
A. H. Isaacson,	J. N. Marks,
A. A. Morisseau,	Wash. Kuhn,
L. Prudhomme,	A. H. Sievers,
Otto Thomas,	Jno. Everett.
22 janv—1 mois	

BASILE BARES
No 84 - Rue Royale - No 84
SEUL AGENT

VENANT d'obtenir en gros un assortiment des célèbres Pianos de Bayman, de Paris, avec le nouveau système Equilibré. Brevété pour la tenue de l'accord, la partie la plus essentielle dans le Piano. Les mécaniques de ces instruments sont à doubles répétitions. Ces pianos ont été fabriqués expressément pour notre climat et sont spécialement garantis. Offre ces Pianos à un prix excessivement réduit.
Accords et réparations de Pianos (Orgues) et toutes conditions très avantageuses.

THE NEW-ORLEANS BEE,
L'Abeille de la Nouvelle-Orléans,

A Daily Newspaper, established on the 16 of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $3; six months, $1.50; three months, 75 cents.

ASSURANCES.

Crescent Insurance Company.

67 et 69, rue du Camp,
NOUVELLE-ORLEANS.

Organisée comme compagnie mutuelle en 1849 —Réorganisée comme compagnie d'actionnaires en 1880.

CAPITAL EN ARGENT...$400,000

A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres depuis 1849.

Polices d'assurances annuelles et à échéance fixées de gré à gré, remises contre des primes d'incendie.

W. R. LYMAN.....Président
CHAS. H. DOLSEN.....Vice-Président
CHAS. E. RICE.....Secrétaire

Directeurs :

Joseph Bowling,	James T. Rood,
Geo. W. Sentell,	Sam'l H. Kennedy,
W. B. Conger,	Alfred Moulton,
U. Marinoni,	W. R. Lyman,
Harry L. Flash,	Chas. H. Dolsen,
J. J. Reiss,	S. C. Coulon,
Lorelen Pillsbury,	Charles Newman,
N. D. Wallace,	M. Gillis,
R. F. W. Bachman,	C. K. David,
Wm. Garig,	A. Rosenfield,
John D. Fisher,	Chas. E. Rice,
Joseph Kohn,	Charles M. Whitney,
	D. R. Calder.

Voir nos agents dans la Louisiane, le Texas, le Mississippi et l'Arkansas.
10 juil 85—1an

Compagnie d'Assurances du Sud,
DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Troisième Etat de Situation.

Conformément aux exigences de sa charte, la compagnie publie l'exposé suivant de ses affaires de l'année expirant le 31 Décembre 1885 :

PRIMES REÇUES.

Sur risques d'incendie	$247,415 87
Sur risques de rivière	10,108 80
Sur risques de mer	9,308 08
	$266,922 84
Ajoutez : Primes non échues de 1884	49,279 56
Total primes	$316,202 40
Ajoutez : Intérêt et escomptes	$ 20,543 51
Sauvetage	119 60
	20,663 11
Total recettes	$336,865 51
Déduisez : Pertes payées sur incendies	$109,803 74
Pertes payées sur rivières	3,103 85
Pertes payées sur mer	2,970 62
Réfaction	17,457 87
Réassurances	15,200 00
Primes remboursées	8,932 52
Dépenses, Commissions, Taxes, Loyer, Board of Underwriters, Babcock, Corps de pompes, etc., moins escompte et intérêt	26,588 64
	$113,713 48
Réservé pour pertes non estimées	$ 56,806 77
	$ 5,107 00
Intérêt et dividendes déclarés ce jour, payables aux détenteurs de certificats des billets d'actions	22,086 07
Réserve pour primes non acquises en 1885	20,613 70
	$ 56,806 77

La Compagnie possede l'actif suivant

Billets d'actions	$ 6,360 92
Prêts sur nantissement et hypothèque	157,101 56
Billets à ordre	6,011 89
Propriétés foncières	15,000 00
Argent comptant et argent en banque	76,437 90
Primes en voie de collection	40,215 50
Meubles de bureau, divers	4,523 53
	$306,704 30

PASSIF.

Capital	$150,000 00
Réserve pour pertes non estimées	5,107 00
Intérêt et dividendes	22,086 07
Réserve pour primes non acquises	129,511 23
Fonds de réserve et surplus	306,704 30

L'exposé ci-dessus est une copie fidèle et exacte prise dans les livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.
R. H. HENNÉES, Secrétaire.
J. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.

Fait sous serment pardevant moi, ce 20e jour de janvier, 1886.
W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 20 janvier 1886.

A une réunion du Conseil de Direction tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt et les dividendes suivants, sur demande :

DIX POUR CENT d'intérêt annuel et CINQ POUR CENT d'intérêt sur le Capital payé, faisant un total de QUINZE POUR CENT par an. VINGT-CINQ POUR CENT de dividende sur la prime participante.
R. H. HENNÉES, Secrétaire.
J. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.

Conseil de Direction.

Jacob Alexander,	Léon Bertoli,
H. B. Bierhorst,	Phil. Beck,
Peter Blaise,	P. Eagan,
H. Ellerman,	Jno. Fitzpatrick,
C. Taylor Fauche,	Chas. Hénard
A. H. Isaacson,	J. N. Marks,
A. A. Morisseau,	Wash. Kuhn,
L. Prudhomme,	A. H. Sievers,
Otto Thomas,	Jno. Everett.
22 janv—1 mois	

ASSURANCES.

Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans,

(The Firemen's Insurance Company of New-Orleans.)

Bureau, No 33 rue du Camp.

ONZIÈME ÉTAT DE SITUATION ANNUEL

Cette Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie le tableau suivant de ses opérations durant l'année expirée le 31 décembre 1885 :

PRIMES REÇUES.

Primes sur risques d'incendie	$115,644 66
Primes sur risques de rivières	7,773 86
Primes sur risques maritimes	6,895 13
	$130,313 65
A ajouter primes non acquises pour 1884	40,206 60
	$170,520 25

A déduire :

Pertes d'incendie	$43 669 76
Pertes de rivières	3,361 85
Pertes maritimes	2,970 62
Réfaction	17,457 87
Réassurances	15,200 00
Primes remboursées	8,932 52
Dépenses, Commissions, Taxes, Loyer, Board of Underwriters, Babcock, Corps de pompes, etc., moins escompte et intérêt	26,588 64
	$113,713 48
Réservé pour pertes non estimées	$ 56,806 77
	$ 5,107 00
Intérêt et dividendes déclarés ce jour, payables aux détenteurs de certificats des billets d'actions	22,086 07
Réserve pour primes non acquises en 1885	20,613 70
	$ 56,806 77

La Compagnie possede l'actif suivant

Billets d'actions	$ 6,360 92
Prêts sur nantissement et hypothèque	157,101 56
Billets à ordre	6,011 89
Propriétés foncières	15,000 00
Argent comptant et argent en banque	76,437 90
Primes en voie de collection	40,215 50
Meubles de bureau, divers	4,523 53
	$306,704 30

PASSIF.

Capital	$150,000 00
Réserve pour pertes non estimées	5,107 00
Intérêt et dividendes	22,086 07
Réserve pour primes non acquises	129,511 23
Fonds de réserve et surplus	306,704 30

L'exposé ci-dessus est une copie fidèle et exacte prise dans les livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.
R. H. HENNÉES, Secrétaire.
J. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.

Fait sous serment pardevant moi, ce 20e jour de janvier, 1886.
W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 20 janvier 1886.

A une réunion du Conseil de Direction tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt et les dividendes suivants, sur demande :

DIX POUR CENT d'intérêt annuel et CINQ POUR CENT d'intérêt sur le Capital payé, faisant un total de QUINZE POUR CENT par an. VINGT-CINQ POUR CENT de dividende sur la prime participante.
R. H. HENNÉES, Secrétaire.
J. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.

Conseil de Direction.

Jacob Alexander,	Léon Bertoli,
H. B. Bierhorst,	Phil. Beck,
Peter Blaise,	P. Eagan,
H. Ellerman,	Jno. Fitzpatrick,
C. Taylor Fauche,	Chas. Hénard
A. H. Isaacson,	J. N. Marks,
A. A. Morisseau,	Wash. Kuhn,
L. Prudhomme,	A. H. Sievers,
Otto Thomas,	Jno. Everett.
22 janv—1 mois	

SIGNAUX D'INCENDIE.

231 Trémé et Esplanade.
232 Remparts et Gaudet.
233 Trémé et Urseulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No 6 Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroi.
241 Poste de la Cie de Pompe No 3, Chemin du Bayou.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stern, Français.
252 Poste de la Cie de Pompe H. L. No 3, Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysé
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St-Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
412 Lafayette et White.
413 Amour et Espagne.
414 Poste et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
513 Presse à Coten et Levée.
514 Marché Washington.
515 Louise et Remparts.
612 Poste de la Cie de Pompe No 5 Grands-hommes.
613 Dauphine et Indépendance.
614 Station des Chars, Pologne.
615 Casernes des Etats-Unis
616 Roynes et Dauphine.

LE DE LERAS
Pharmacien, Dr ès-Sciences

Cette solution, admise par son efficacité dans le *Codex français* (Edit. 1884), claire, limpide, analogue à une **eau minérale ferrugineuse concentrée**, est le seul des ferrugineux qui, se rapprochant de la composition du globule sanguin, offre l'avantage inappréciable d'agir comme **reparateur et reconstituant** des **os** et du **sang**. Il ne **constipe jamais**, **ne fatigue pas l'estomac**, **ne noircit par les dents**; il s'emploie toujours avec succès contre les **maux d'estomac**, les **pâles couleurs**, l'**appauvrissement du sang** et toutes ces indispositions auxquelles sont sujets les dames, les jeunes filles et les enfants lorsqu'ils sont **pâles, anémiques, languissants et privés d'appétit.**
Dépôt à Paris, 8, rue Vivienne
ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES

MALADIES DE POITRINE
GUÉRIES PAR LE
SIROP d'HYPOPHOSPHITE de CHAUX
de GRIMAULT et Cie Pharmaciens à Paris

Ce Sirop, le plus anciennement connu, produit toujours les résultats les plus rapides et les plus satisfaisants. On trompe le public si on ne lui donne pas un **Flacon ovale et un Sirop rose** avec la signature de GRIMAULT & Cie.
Il calme la Toux, fait disparaître les Sueurs nocturnes, guérit :
les Bronchites, | la Consomption,
les Catarrhes, | la Phthisie.
et arrête la Fièvre lente qui détruit les forces du malade.
Dépôt, 8, rue Vivienne, à Paris
ET DANS TOUTES LES PHARMACIES.

PLUS DE MAUX DE DENTS!
PAR L'EMPLOI DE
l'Elixir Dentifrice
DES
RR. PP. BÉNÉDICTINS
de l'ABBAYE de SOULAC (Gironde)
Dom MAGUELONNE, Prieur
2 MÉDAILLES D'OR
Bruxelles 1880 — Londres 1884
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES
INVENTÉ EN L'AN **1373** PAR LE FRÈRE Pierre BOURSAUD

« L'usage journalier de l'ELIXIR DENTIFRICE des RR. PP. Bénédictins, à la dose de quelques gouttes dans l'eau, préserve et guérit la carie des dents, qu'il blanchit et consolide en fortifiant et assainissant parfaitement les gencives.
« C'est un véritable service à rendre à nos lecteurs de leur signaler cette antique et utile préparation, le meilleur curatif et le seul préservatif des affections dentaires. »
Extrait du 1311 Agent général : **SEGUIN** 3, rue Huguerie, 3 BORDEAUX
Dépôt chez tous les Pharmaciens, Parfumeurs & Coiffeurs.

Se trouve à la Nlle-Orléans, maison CHAS TROUILLY.

PAPIER FAYARD et BLAYN
Contre les Rhumes, maladies de Poitrine, Douleurs, Rhumatismes, Foulures, Plaies, Brûlures Etats de Pesteur. Dépôt central, rue St-Merri 30, à Paris. *Nos Orléans, MM. Ricci, Carrouch* et toutes les *Pharmacies*.

LA FÉCULE DUTAUT
30 ans de succès. — Elle aide l'allaitement et facilite le sevrage. Est un aliment digestif, rafraîchissant et diurétique, même à l'époque de la dentition. — *Vente en gros* : M^on DUTAUT, à Medl